CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

SEP 13 2012

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street

請報名參加本報主辦
"義工，讓世界更美好"活動！
一個讓您展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST) 12718

世界日報每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇一年/2012年8月15日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, AUGUST 15, 2012 農曆壬辰年六月二十八日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R ON3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO. 40050401 ALL RIGHTS RESERVED

碰撞測試 豪華車大多不佳

美聞 → A8

常委人數未定 18大一切成謎

話題 → A2

專家：國際學生10年內應翻倍

搶人才！ 籲設獎學金吸引中國、印度、巴西‥等國學子 建議派5萬加國學生出國交流

聯邦專家小組14日公布的報告建議，加拿大應在未來十年大力吸收國際留學生，以彌補勞動力短缺問題。（圖：讀者提供）

加通社

渥太華14日電

聯邦諮詢專家小組14日公布的加拿大國際教育戰略報告顯示，加拿大應在未來十年把國際留學生的人數增加一倍，以彌補全國迫在眉睫的勞工短缺問題。

這份報告建議，聯邦政府應把提供合作基金作為吸引頂尖國際留學生前來加拿大深造的方式。譬如，聯邦政府可以依靠相關機構、省份或私人的捐款集資，為來加拿大讀書的8000名優秀外國本科學生提供獎學金。

這份報告14日在哈利法克斯公布。報告數據顯示，去年加拿大約有23萬9000名在讀全日制國際留學生。由西方大學校長查克馬（Amit Chakma）領導的專家小組，希望截至2022年留學加拿大的外國學生數量提高至45萬多人。專家小組在報告中表示，加拿大的教育系統有吸收新的國際留學生的能力，同時不會減少招收國內學生的名額。

大量研究報告都曾指出，由於勞動力老齡化，加拿大將在未來十年面臨嚴重的技術工人短缺問題。針對人才數量和質量而制定的國際招生戰略，既可以為加拿大提供高素質人才，也可以解決加拿大在未來面臨人力資本短缺的困境，也是建立一流的知識型經濟的需要。

報告還指出，在國外推廣加拿大教育體系應側重於具有最大增長潛力的市場，包括中國、印度、巴西、越南、墨西哥、中東及北非國家。即使學生畢業後離開加拿大，他們仍會與校友保持聯繫，並會在加拿大及祖國間建立某些商業或政治聯繫，促進加拿大創新和投資。為國際留學生打開大門，加拿大會是其中的受益者。

另外，該報告還指出，聯邦政府也應考慮資助部分項目，派遣5萬名加拿大學生到國外學習或進行文化交流，因為加拿大學生可以在國外扮演大使的角色，讓國外同學了解加拿大的教育系統，從而吸引更多國際留學生前來。

此外，報告還建議，創立國際教育與研究委員會，為聯邦國際貿易部長、聯邦財政部長及移民部長等提供政治建議。開發出全面的電子通訊系統，為有興趣前來加拿大求學的國際留學生提供服務，另外還應提高國際留學生簽證的審核效率等。

溫哥華買毒「只要10分鐘」

記者宋冠華

溫哥華報導

十分鐘能做什麼？到住家附近買瓶飲料，或是聽首音樂。然而根據一份14日公布的報告顯示，溫哥華包含青少年的癮君子，只要十分鐘就可以取得自己想要的各類毒品。對於此項數據，警方表示並不令人訝異，因為只要曾購買毒品者就知道如何以最快速度取得。而市長羅品信表達擔憂態度。

卑詩愛滋病卓越研究中心於2007年針對兩個族群進行調查，其中一組調查者的年紀為14歲至26歲，曾在受訪前30天內使用過大麻等非法毒品。另一個族群受訪者則在16歲以上，他們在受訪前一個月內曾經注射過毒品。兩個族群都被問到同一個問題：如果現在你身處平時購買毒品的區域，並且要你馬上取得毒品，你覺得這有多困難？

而問題得出的結果相當驚人，因為有許多受訪者稱只要十分鐘就可以取得想要的毒品，而且不單僅是較為普遍如大麻等軟性毒品，還包括毒性較高的古柯鹼等硬性毒品。顯示癮君子取得毒品的方便程度可能還超過一般人在附近商店購物。

該份報告的主要作者，同時為內科醫生的伍德以美國為例子，指出美國的毒品戰爭打了40年，但至今並沒有任何顯著成效。而在本地街頭取得毒品的容易程度，也與加國民眾的普遍認知存有不小差距。

但對於報告結果，溫市警方並不感到驚訝。市警發言人霍頓指出一名想要購買毒品而且知道取得管道者，都有能力在短時間內取得想要的毒品，亦認為該份報告不論是在五年前，甚或15年前進行，也不會出現太大的差異，如何讓毒癮者獲得適當醫療並戒癮顯得相當重要。

伍德則強調無意對警方執法提出負評，但認為從報告結果顯示現形的打擊毒品辦法其實並不成功，街頭毒品氾濫遠超過民眾想像，警方也清楚這一點，因此是時候檢視加國以減少供應來源為主軸的打擊毒品政策。他認為如同過去禁酒時期民眾喝私釀酒引發健康問題，將毒品合法規管化才是減少傷害的方法，亦可讓納稅人金錢有效利用。

羅品信對報告感到憂慮，但也認為打擊毒品法律令警察難以單獨對抗毒品，認為抗獨並非一市之事，籲聯邦政府修法以對抗毒品市場。

相關報導見A3

少年吸毒 脫光破窗滿身血

有報告顯示，溫市包含青少年的癮君子取得毒品只需十分鐘。（本報資料照片）

【卑省北溫訊】青少年吸毒問題越顯嚴重。上周末卑詩省北溫哥華市一名未成年男子疑因吸毒後精神恍惚，竟裸體破窗，造成全身嚴重割傷，當場變成「血人」。少年被警方找到後送醫治療。

該名17歲少年是在11日下午4時半於Mountain Hwy和Evelyn街附近一棟物業內，疑因將大麻和迷幻藥混合服用後出現失控情況，把自己剝光後破窗而出，結果全身都遭到玻璃割傷全身浴血，有目擊民眾還以為少年是將自己全身塗滿紅漆。許多鄰居見到此一恐怖場面後紛紛報警。

目擊者回憶當他見到少年在街上晃蕩時，似乎顯得相當迷茫，還說「不知道發生了什麼事，有誰可以幫幫我」。警方找到該名少年上銬並送院治療。北溫警方表示該名少年似乎是想要找到「回家的路」。

第三屆 味全 wei-chuan 春福 紅包設計比賽

味全 美國味全食品公司 世界日報 廣告服務部 主辦

味全好滋味 迎春納福 幸福全到位
預祝2013 財源滾滾 事事吉祥

參加辦法：
歡迎美國(限本土)、加拿大地區喜愛設計者參賽
1.【紅包袋】作品，歡迎發揮創意，但須以「春」或「福」為設計主題。
2.【紅包袋】設計，須提供「正面」與「背面」兩面稿樣。
3.【紅包袋】大小，每面稿樣大小規格限7吋(寬) x 14吋(高)。
4.【紅包袋】稿樣，至少有一面，需含有味全商標 味全。
5.【紅包袋】郵寄，須附上參賽者姓名、地址、電話及參加組別。
6.【紅包袋】版權，版權使用歸屬美國味全食品公司及世界日報。

比賽組別：
1. 公開組：18歲以上皆宜
2. 青少年組：18歲或以下、12歲以上
3. 兒童組：12歲或以下

收件日期：
即日起至2012年10月26日止

收件地點：
美國地區、加拿大地區分別收件
1. 美國地區：紐約 世界日報讀者服務部
141-07 20 Ave., Whitestone, NY 11357
2. 加拿大地區：多倫多 世界日報市場推廣部
7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham ON L3R ON3

優勝獎勵：
各組選第一、二、三名各一名，佳作5名；
另各區特別獎(計分7區)各1名。
1. 第一名(1名)：獎金US$ 400元、味全產品
2. 第二名(1名)：獎金US$ 300元、味全產品
3. 第三名(1名)：獎金US$ 200元、味全產品
4. 佳 作(5名)：獎金US$ 50元、味全產品
5. 各區特別獎(1名)：獎金US$ 50元、味全產品
●美國地區：大紐約區(含康州)、紐澤西區(含賓州)、波士頓區、華盛頓D.C.區、芝加哥區、美東南區
●加拿大：多倫多(含滿地可)

頒獎日期：
2012年12月8日(週六)

頒獎地點：
法拉盛購物中心 Flushing Mall
133-31 39th Ave., Flushing NY11354

詳情請洽：
美國地區：718-746-8889 ext. 6361 紐約～世界日報讀者服務部
加拿大地區：416-778-0888 ext.248 多倫多～世界日報市場推廣部

加拿大代理
莊記食品公司 Tel: 905-415-2812
110 Denison Street Unit 8, Markham, ON. L3R 1B6
金龍食品公司 Tel: 514-821-8213
4200 Matte #E, Brossard, QC. J4W 2Z2

CMHC：房市放緩 不會大跌

今明年成長慢 多單位房屋尤其明顯 50萬到100萬房屋 大多地區需求仍旺盛

【多倫多訊】加拿大房貸暨房屋公司（CMHC）14日公布今年第三季度全國房地產市場展望報告，預計今年到明年包括南安省的全國新屋和重售房屋市場都將放緩。該公司認為房地產市場並不會出現大跌情況。

加拿大房貸暨房屋公司14日公布的最新報告與6月份公布報告相比，對於房地產市場展望作出下調，該公司副首席經濟師勒伯奇指出，預計從現在至今年年底，以至明年期間，加拿大房地產市場將放緩，特別是多個單位房屋（諸如高層公寓等）市場與前半年相比將放緩。

勒伯奇還指出，全國各地房地產市場出現市場供求平衡狀況，將導致房屋價格的上升幅度逐漸趨緩。

該公司預計2012年全年的新屋動工數量在19萬6800至21萬7000個單位之間，預測點為20萬7200個單位。這個最新的預測點比該公司於今年6月作出的預測點較高，當時的預測點為20萬2700個單位，當時預計的新屋動工數量範圍在18萬2300個至22萬零600個之間。

該公司預計2013年新屋動工數量範圍在17萬3000個至20萬7400個之間，預測點為19萬3100個單位，與今年的全年預測相比，數量大約減少7%。該公司根據加拿大地產協會收集的數據預計，今年全年售出住宅單位將為46萬6600個，預計2013年全年售出住宅單位將為46萬9600個。

預計透過加拿大地產協會會員售出的2012年全國房屋平均價格將在35萬1300元至37萬8400元之間，預計2013年全國房屋平均價格在35萬8000元至39萬5800元之間。

據加拿大房貸暨房屋公司高級市場分析師希爾布蘭德表示，到2013年下半年會看到新建共管公寓樓的銷售變得更加緩慢。大多倫多地區市場需求降低不但會影響共管公寓市場，也會影響到100萬元以上的高端房屋市場，預計價格在50萬至100萬元間的房屋在市場上將比低端和高端價格房屋情況較好，在這個範圍內的房屋市場需求仍然旺盛。

目前大多高房價和收緊的房貸規定可能對於首次購屋者不利，但對於那些想換房的人來說則可能是一個機會。

7月大溫房市價量齊跌，但卑詩省其他地區買氣仍在。（本報資料照片）

大溫房市 7月價量齊跌

記者阮耀毅

溫哥華報導

卑詩省地產協會（BCREA）公布全省最新房地產交易統計資訊，7月大溫房市交易量清淡，同比下滑18.3%，成交總值更大幅減少28.4%。

但省內其他地區成交量則逆勢上揚10.9%，其中菲沙河谷交量增加6.6%，甘露市與吉利華更成長約25%。全省平均房價下滑12.2%，大溫12.4%。

卑詩地產協會公布全省7月房地產交易統計資訊，由於大溫地產局（REBGV）轄區內物業成交量僅2135戶，較去年同期的2614戶大幅減少18.3%，儘管省內其他地區交易量增加10.9%，全省交易總數仍較去年同期下滑0.8%，僅有6482戶。

7月全省平均房價為47萬4954元，較去年同期的54萬877元下跌12.2%，大溫平均房價為66萬7464元，全省最高，但也較去年的76萬1673元下跌12.4%，菲沙河谷平均房價47萬9539元，較去年的50萬3931元下滑4.8%。

BCREA首席經濟師穆爾（Cameron Muir）表示，儘管大溫地區許多潛在買家在入夏後暫時縮手，但省內其他地區消費者的買氣持續不墜。

全省除了大溫、寶威爾河、及南奧肯納根外，7月成交量均上揚，菲沙河谷從1250戶增至1332戶，成長6.6%，甘露市與吉利華更分別成長25.8%及24.6%。

當月全省住宅成交總值30億7865萬元，較去年同期的35億3355萬元下滑12.9%，其中大溫占交易量4成，共14億2503萬元，較去年同期的19億9101萬元，大幅減少28.4%，在成交量僅減少18.3%下，顯示大溫高價豪宅交易減少許多。

搖頭丸退燒 高中生改吞古柯鹼

藥頭：送貨到府早是必要服務

記者周化雋

溫哥華報導

根據一項最新的溫市毒品研究報告指出，溫哥華的用毒者只要十分鐘就可獲得所需的各類毒品，本地藥頭C先生透露，十分鐘送貨到府為必要服務，尤其是硬性毒品，否則生意就得拱手讓人；另一藥頭Y先生則稱，大溫地區的送毒服務行之有年，因此他絲毫不感意外。

列治文「資深」華裔藥頭C先生表示，十分鐘送貨到府是藥頭的必要服務，尤其針對海洛因和古柯鹼等硬性毒品而言，由於有「非用不可」的急迫性，因此最多15分鐘之內，必須將藥物送抵，否則在激烈的市場競爭之下，買家便會轉向其他藥頭購買，生意也就做不成了；至於包括大麻等其他軟性毒品的客戶則比較沒有急迫性。

C先生透露，他的客群介於16至35歲，雖不乏許多上班族，但超過50%的客源來自高中生，且白人學生使用毒品的狀況也的確比華人學生來的普遍，「現在時下年輕人最流行的藥物為大麻、古柯鹼和K他命，而過去製作搖頭丸成分之一的MDMA（亞甲二氧甲基苯丙胺）則已取代搖頭丸市場，以膠囊方式單獨販售。」

C先生爆料稱：「近年來的毒品市場的卻出現重大轉變，高中生不再『吞E』（搖頭丸）了，反而是『用Rock』（古柯鹼）取而代之。」

此外，他認為，該研究報告所得結果其實早已不是新聞，而是舊聞，因為不管在世界各地，毒品市場一向都有外送服務。

而本拿比華裔藥頭K先生則指出，他早在十幾年前移民至加國時就有毒品外送服務，且毒品種類應有盡有，過去則是以大麻、K他命和搖頭丸等派對藥物最為普遍，並認同搖頭丸在銳舞派對式微後也跟著退流行了，並由MDMA取而代之。

他表示，大溫地區每個城市皆有藥頭把持地下毒品市場，通常一個下游藥頭旗下還有數個送貨小弟，周末假日尤其繁忙。對於研究報告的結果，Y先生絲毫不感到意外，「只要有管道，十分鐘內取貨絕對不是問題。」

美國中西部經歷數個月乾旱，使許多鄉村地區的水井乾涸。圖為一名男子在伊利諾州塔鲁拉汲水。（美聯社）

美 熱浪+乾旱

中西部水井乾涸

美聯社

伊利諾州14日電

熱浪和乾旱導致美國許多鄉村地區的水井乾涸，聯邦環保署的統計顯示，美國普通農家一周用水最多2800加侖，受乾旱影響的鄉村居民和商家，被迫購買數千加侖的水，或是重新打井和打得更深。

多少井乾涸雖沒有統計，但州和地方政府說，今年中西部從內布拉斯加到印第安納州，從威斯康辛到密蘇里州，旱井都多於往年。水井在炎熱的夏末出現缺水並不罕見，但今年則不同，部分水井以前是8、9月才沒水，今年在6月就乾涸見底。

中西部地區的供水和打井部門說，他們每天工作更長時間，許多居民靠送水車，把水注入水井保存。伊州席勒鎮女居民帕梅拉．拉什利說，她家四口井的水費每周130到150元，「影響了我們的日常生活，但費用又不能轉嫁給客戶，只能自己消化」。

魁北克聯盟黨領袖萊奧特呼籲年輕一代學習亞裔刻苦精神。（加通社）

批年輕人不奮鬥 萊奧特：多學亞裔

編譯組

滿地可14日電

正處於魁省選戰熱潮中的魁北克聯盟黨領袖萊奧特，最近公開批評該省學子養尊處優、不求上進，應該多學學他們亞裔同學的刻苦、努力。這番言論一經媒體公布，當地輿論譁然。

然而，萊奧特不為所動，14日面對媒體記者，再度明言：「我堅持我的看法：目前在魁北克，我們對教育和勤奮的重視程度仍不足夠。」

此事是由一位85歲老人所發牢騷引發的，稍早時這位老人對萊奧特抱怨年輕一代缺乏艱苦奮鬥的精神。萊奧特當即表示贊同，並感嘆魁省學子需要向他們那些一心向學的亞裔同學看齊。

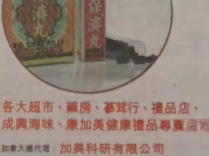
萊奧特14日進一步闡述道：「如果你家的孩子告訴你，（亞裔學生）總是班裡的第一名，我的一個兒子也這是這麼對我說的。他又說『但他們沒有生活樂趣。』也許存在出現極端這個問題，但在有些時候我們有點在另一個極端了。」

他表示，他這不是責怪年輕一代的魁北克人，而是責備老一輩魁北克人和家長們，不把自己辛勤工作的美德傳給下一代。可謂「一石激起千層浪」，萊奧特批評自己同胞的話招致對立黨派的圍攻，在各類社交網站上也成為人們口誅筆伐的對象。

然而，加州大學經濟學家勒梅（Valerie Ramey）去年撰寫的一篇論文揭示出，亞裔學生確實比別的族裔學生更用功。他引用美國聯邦政府「美國人時間運用調查」中的統計數據說，在整個學年內，美國的亞裔高中生的平均每周學習時間為13小時，白人學生平均只有5.5小時，其他族裔學生的學習時間甚至更少。

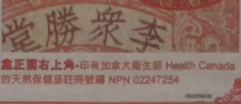
關懷從未變改 可靠始終如一

腸胃不適 病嘔肚痛 酒醉食滯
感冒不適 舟車暈浪 水土不服



為確保加拿大消費者選購優質、安全、可靠的正貨「保濟丸®」，購買時請認明以下特徵，產品品質方有保證。

1. 盒底右側-入口商：Bill Beauty & Health Products Ltd. 加拿大總代理：加美科研有限公司



2. 盒正面右上角-印有加拿大衛生部 Health Canada 的天然保健品註冊號碼 NPN 02247254

有病唔駛怕

信譽商號 品質保證

香港李眾勝堂製造

各大超市、藥房、蔘茸行、禮品店、
成興海味、康加美健康禮品專賣店均有代售

加拿大總代理：加美科研有限公司
電話：416-298-1228 billbeautyshop.com
加拿大總經銷：東岸：標叔貿易 電話：416-298-6789
西岸：溫哥華標叔貿易 電話：604-207-8930

41309

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	多雲	陣雨	多雲	陣雨
	14~25℃	14℃	16~27℃	19~22℃

昨日股匯市		
台股	↓ 11.51	7467.74
多指	↑ 15.28	11,853.61
道指	↑ 2.71	13,172.14
標普	↓ 0.18	1,403.93
那指	↓ 5.54	3,016.98

加元	
美元	1.0082
台幣	30.2206
港幣	7.8244
人民幣	6.4144

BMW撞翻公車 2死數人傷

滿地可機場附近發生致命車禍 BMW乘客與公車乘客被彈出當場死亡 事發路段遭封閉

加通社

魁省多瓦爾14日電

滿地可機場附近的多瓦爾市（Dorval）14日下午交通高峰期時發生致命車禍。兩輛汽車與公車相撞，造成兩人死亡，數人受傷。

這起車禍發生於14日下午6時左右，兩輛汽車在多瓦爾市一個工業園與一輛公車相撞，並導致公車翻車。

警方表示，捲入車禍的汽車包括一輛BMW，該車中一名女性乘客和公車內一名被彈出的乘客當場身亡。另有兩人嚴重受傷，至少有6人也受輕傷。

事發後，多輛救護車以及另有十多輛緊急救援車輛趕往現場，事發路段也被關閉。由於受到的衝擊力過大，這輛公車最終倒向路旁一座商業建築的草坪上。而另兩輛汽車也幾乎完全報廢，其中一輛汽車的汽缸被撞入車內。車禍發生時，公車上約有14人。

釀成悲劇

滿地可多瓦爾14日下午發生車禍，兩車撞翻一輛公車，導致兩人死亡數人受傷。（加通社）

確保餐點安全 加航嚴格把關

【多倫多訊】在包括加拿大航空在內的班機於2個月內，接連發生4起乘客在食用航空公司所提供的餐飲時被暗藏的針刺傷的類似案件之後，加航要求提供餐飲的廠商自即日起對其食物製造流程的安全加強嚴格把關。

加拿大航空的代表指出，航空公司將乘客的安全放在最優先的考量，不論是食品或是飛行途中的安全。在發生一連串的類似事件之後，加航向機上餐飲供應商提出食品製作過程安全檢查升級的要求，以確保乘客在飛機上飲食的安全。

NEXUS快速通關 服務機場增加

【多倫多訊】聯邦政府決定增加接受NEXUS快速通關卡的國內機場數量，希望能紓解海關壅塞壓力，及縮短旅客通關等候時間。

NEXUS卡經過事先過濾、然後核發給「低危險」旅客，允許他們能更快速通關，在聯邦政府擴大實施的政策推動下，持有NEXUS卡旅客，今後可以在新增加的包括聖約翰市（St. John's）、蒙克頓（Moncton）、魁北克市、基隆拿（Kelowna）和多倫多中央島機場（Billy Bishop Airport）等五處機場使用。

聯邦政府交通事務國務部長傅磊才（Steven Fletcher）14日表示，聯邦政府將保證維護通關安全，同時也會設法縮短通關所需時間，而在允許足資信任的旅客快速通關後，現有海關人員將可以更徹底的監控那些具高危險性對象。

不過今年初公布的一份研究報告指出，有些航空公司並未訓練職員辨識NEXUS卡。

包括加航即堅持進出美國旅客必須出示護照，即使持有NEXUS快速通關卡。

國際信賴品牌 索尼勇奪第一

【多倫多訊】「加拿大商業雜誌」（Canadian Business Magazine）14日公布了加拿大民眾心目中10大最信賴品牌的年度調查報告。報告結果顯示，儘管加拿大民眾對於本土自主品牌感到驕傲，不過民眾對當今國際品牌的信賴程度更高。

這份調查是由加拿大商業雜誌與國際資訊管理公司Reputation Institute共同合作完成，他們對全國3900名消費者進行調查。受調查要求根據七種因素對企業進行排名，包括領導力、市場表現、產品及服務等。

調查報告結果顯示，加拿大消費者從全球60強品牌企業中僅選出6家本土企業。前五名的本土企業分別是：

1.Jean Coutu Group；2.Tim Hortons；3.西捷（Westjet）；4.Shoppers Drug Mart/Pharmaprix；5.龐巴迪（Bombardier）。

加拿大消費者選出的前五名國際品牌企業依次是：

1.索尼（Sony）；2.Kellogg；3.Colgate-Palmolive；4.迪士尼公司（The Walt Disney Co.）；5.Daimler (Mercedes-Benz)。

多市繁忙路段 聯結公車明年重新上路

【多倫多訊】就在聯結公車（Articulated Bus）在多倫多銷聲匿跡近10年之際，多倫多公車局（TTC）又重新計畫於2013年秋季開始，在一些繁忙線路上運行新型聯結公車。

TTC在多倫多市議會中的市議員預計將在今年9月份，批准一項與魁省Nova Bus簽署價值2430萬元的合同。

位於魁省St. Eustache的Nova Bus公司發言人14日表示，該合同包括為TTC提供153輛長約60英呎的LFS聯結公車，首批生產的27輛公車將於明年下線。

TTC發言人羅斯（Brad Ross）表示，更多的聯結公車將於2014年下線。

Nova公司也為紐約提供相同車型的聯結公車，每輛公車可載客多達112名，目前身長40英呎的TTC公車，每輛載客量約為65人。

TTC之所以重新引進絞接式公車與去年開始削減財政預算開支有關。儘管芬治西街將建設輕軌，不過這種絞接式公車也將安排在這條繁忙路線上運行。

羅斯表示，TTC目前約有1800輛公車，即將運行的絞接式公車所占比例很小，但在繁忙路線，譬如芬治街、Dufferin以及Don Mills等路線將運行聯結公車。由於聯結公車曾出現腐蝕問題，TTC最後一代聯結公車於2004年正式退役。

多倫多公車局14日表示，將於明年開始在繁忙路線重新運行新型聯結公車。（取材自Nova Bus官網）

磁珠玩具安全 官方全面監控

加通社

多倫多14日電

加拿大衛生部（Health Canada）14日表示，正在審核市場上銷售的磁珠（magnetic beads，見圖，美聯社）玩具安全性。

衛生部表示，如果兒童不小心吞食這種磁珠後，磁珠裡面所含有的磁力會帶來安全隱患。

加拿大衛生部獲知，全國已發生兩起兒童吞嚥磁珠而引發嚴重事故的報告。

冰球挑戰賽 加險勝俄

加通社

哈利法克斯14日電

加拿大、俄羅斯冰球挑戰賽14日在哈利法克斯打滿四場後，東道主加拿大隊到了加時賽才取得最終勝利。

為紀念1972年加拿大、蘇聯冰球對抗系列賽40周年，而舉行的此次加、俄挑戰賽，賽制為四場。加拿大在先勝一場後，俄國連勝第二、三場。在14日舉行的第四場比賽中，加拿大再以4比2取勝，將總比分追平為2比2，於是需要進行20分鐘的突然死亡法加時賽（sudden death play-off）決出勝負。

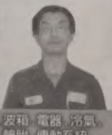
這場加時賽的觀眾多達8700多名。在加時賽進行到3分20秒時，加方球員奧列特持球殺入俄隊禁區，然後妙傳給隊友史蒂姆，由後者抖腕一射，攻破俄方球門。

加拿大昨天險贏加、俄冰球挑戰系列賽。圖為加拿大球員史蒂姆高舉獎杯與隊友們一起歡慶勝利。（加通社）

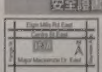
統領汽車維修中心

設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道

由原中華賓士技師
TONY邵主理
20多年豐富
汽車維修經驗
精修歐洲,日本
及美國汽車



電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、
電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、
安全證書及車身維修



Tony Auto Services
165 CENTRE ST. EAST
RICHMOND HILL
ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387

精通國、台、英語服務

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao 毛沙麗
Sales Representative
國、粵、台、英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770

Bay St./College Park
全新Burano Condo出租，
1房1廳全新電器，全套租$1600/月
2房2廁含車位，儲物間，
全新整套，租$2200/月

Yonge/Finch
2年新Townhouse，2睡房2.5廁，硬木地板，高級建材電器，室內泳池，屋頂花園，含車位，儲物間，售$539,000

Yonge/Sheppard
租豪華Condo，2睡房+Den(可用作第3睡房)，2廁大廚房，近地鐵商場，頂級裝璜電器，含車位大儲物室，$2650/月

Yonge/Finch
2睡房開1廁，地鐵旁，近商場，極方便生活圈，售$339,000

李炯璋 Larry Lee Sales Rep.
誠信地產 Sincere Realty Inc.
手提(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
www.leelarry.com
leelarry123@yahoo.com

▲售: North York (23 Hollywood Avenue, #1711) ... 1 Locker ... $355,000。
▲售: Downtown Cityplace Condo – Parade Tower (15 Iceboat Terrace, #637) ... $299,000。
▲租: North York/Yonge & Finch (18 Sommerset Way #811) Tridel ... 租 $1,450/月。
▲租: North York (7 Dervock Crescent # 3) 3 + 1 高級 Condo ... Bayview Village/YMCA/Subway ... Earl Haig SS/Bayview MS/Elkhorn PS ... Laminate Floor ... 租 $2,250/月。
▲旺舖出售: 萬錦 1st Markham Centre (280 Yorktech Drive # 8) ... $225,000。
▲售: Richmond Hill (245 West Beaver Creek Road #9) ... Hwy 7 East ... $1,599,000。
▲售: Innisfil (3676 Maple Grove Road) Simcoe ... 76 × 180 Feet ... $299,999 ...。
▲急售: East Gwillimbury (22044 Markham Road) C2 ... $195萬 ... $5,500/月 ... Building & ... $2,600/月。

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.

Irene Tai
朱華卿
戴太太
Sales Representative
手提: 416-710-3888
公司: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com

★多倫多市，近Yonge/Sheppard
高級公寓出售，2睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，近地鐵，交通便利，地段好，另送6件家電用品，售價$419,000.00

★密市，近SQ. ONE
高級公寓出租，3睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，多項娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，交通便利，地段好，租價$2700/月

★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4睡房，4衛浴，1廚房2.5車房，8停車位，地下室完成，
售價$2,390,000.00

★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4+1睡房，5衛浴，1廚房，地下室完成，Salt Water Pool，3車房，5停車位，售價$2,688,000.00

辦理：各類簽証，留學生，永久居留，移民

誠徵：地產經紀、移民經紀

福特開車看文件 照片被PO網

市長堅稱當時雙眼注視公路 未影響安全駕駛 警方建議聘專職司機代勞

【多倫多訊】14日在網上流傳的一張照片顯示，多倫多市長福特在嘉甸拿（Gardiner Expressway）上開車時似乎在閱讀一份文件。福特市長承認，他當時「可能」是在閱讀，但同時強調這並未影響他安全駕駛汽車。

在14日出席一項記者會時，福特未否認那張照片中的男子就是他，可是他堅持說當時雙眼仍注視著公路。他又說，工作太忙，時間很緊張，因此需要利用通勤的時間完成部分工作。

一位市府的消息來源說，從福特當時手中拿著的文件形狀看，像是那份他稍後要在一個招商會議上致辭的演說稿，他可能前一天沒時間看，才在趕往會場的路上溫習演說稿。

多倫多警方在社交網站臉書（Facebook）上說，警方無法控告福特市長，因為安省的禁止駕駛分心法只適用開車時使用手機等電子用品。不過，警方還是敦促福特找一位專職司機代勞：「僅代表關切道路安全的多倫多市民呼籲，市長先生，請去找一位專職司機。顯而易見，你工作太繁忙了，需要有一位專職司機，你不聘請司機節省的錢沒你的市民生命安全重要。」

福特市長昨天被人拍到開車時閱讀。（取材自推特）

這已不是首次福特因行車不安全受到外界關注。例如，他上月駕車越過一輛車門打開的街車，而遭到街車司機指責；在更早時，他被人看到在開車時打手機。

福特的哥哥、市議員道格．福特和其他市議員都認為，福特市長公務繁忙，而且市長的工作千頭萬緒，開車很容易分心，他應該盡快聘用一名專職司機。以前拉士曼擔任多倫多市長時，便有專職司機。

福特拚經貿 9月率團訪芝城

福特將於9月18日率團訪問芝加哥。（本報資料照片）

【多倫多訊】多倫多市長福特14日宣布，將於9月18至19日攜商業代表團訪問美國芝加哥市，期間將就商業戰略、投資、貿易等方面作出討論，並將簽署更新過的「城市合作夥伴協議」(Chicago-Toronto Partner City Agreement)。

福特昨日上午在市政廳舉行新聞發布會，出席發布會的有加拿大麥當勞快餐創辦人George Cohon、波特航空（Porter Airlines）主席兼CEO，Robert Deluce、37選區市議員托馬遜(Michael Thmpson)、市議員道格．福特等。

福特在會上表示，這次代表團前往芝加哥，是作為更新後協議的新的開始，期間將讓芝加哥領略到，多倫多市歡迎商業入駐，我們的目標是吸引更多投資機會，促進本地經濟發展，同時提供就業機會。

與此同時，多倫多地區的商業代表們，也將在芝加哥市搜尋更多投資機會。

托馬遜則認為，多倫多芝加哥都是五大湖沿岸的大都市，兩座城市從人口數量、發展湖邊經濟、城市規劃方面都存在相似性，透過更新後的協議，可以讓雙方更好相互學習。

多倫多市與芝加哥市自1991年結為城市合作夥伴，此次更新的協議，是以37區市議員托馬遜為代表，於年初舉行的商務圓桌會議後決定的。預計代表團抵達芝加哥後，將參加由加拿大駐芝加哥大使館舉辦的歡迎儀式，以及芝加哥市重要商業代表都將參加的信息與網路會議等。

商業代表團的將自行承擔出行費用，而具體的出行人員，將於9月18日出行之前作出公布。

小心！史托維爾郊狼出沒

【多倫多訊】約克郡史托維爾鎮最近有郊狼 (coyote)出沒，郡府提醒當地市民注意安全。

該市的居民安伯羅斯 (Sonya Ambrose)表示，周日 (12日)早上當她帶著兩個孩子在住家前院玩水時，發現一隻郊狼就站在離她五呎遠的地方。當時她立即與兩個小孩回到屋內。不久，郊狼也自行離去。不過第二天，估計是同一隻郊狼又來到安伯羅斯家不遠的地方，即9線與Reeves Way Blvd一帶。安伯羅斯隨後報警，警方回應說，只有在郊狼攻擊人時，警方才會對郊狼採取打擊措施。後來安伯羅斯再向安省自然資源廳報告此事，得到了一些有關安全防備的建議。至於是否要逮住那隻郊狼，自然資源廳的官員表示，這取決於安伯羅斯是否有這類要求；如果有的話，會派動物控制專家前來捉那隻郊狼，但相關費用則要安伯羅斯支付。

安伯羅斯說，那隻郊狼出現的時候，均是天完全亮之前，大白天的時候未見牠的蹤影。而且看上去，牠也不是那麼可怕。

鎮政府希望民眾注意安全，尤其是清晨和黃昏，如果這時外出散步，要有所警覺，最好帶上哨子、鈴鐺之類能發出響聲的東西，可在需要時驅趕郊狼；但是千萬不要大聲叫喊，因為這對驅趕郊狼無用，反而會刺激郊狼興奮，進而攻擊人類。由於清晨與黃昏是郊狼出沒的時段，這段時間不要將小孩或者小寵物單獨留在屋外；而成人外出也要帶上手電筒，以便讓郊狼看到行走的人類，而不是牠覓食的對象。如果對郊狼出沒有顧慮，可致電省自然資源廳熱線1-800-667-1940。

生態學家指，郊狼在城市環境中通常不會攻擊人類。同時也建議市民清理好後院，包括垃圾袋、水果和寵物食物，避免吸引郊狼覓食。

史托維爾鎮最近有郊狼出沒，郡府提醒民眾注意安全。（取材自維基百科）

公車上性侵 色狼照曝光

【多倫多訊】一名歹徒於10日在士嘉堡地區利用上下班尖峰時間，在公車上性侵一名婦女後下車往不明方向逃逸。

此性侵案發生於TTC在Eglinton Avenue East及Warden Avenue路口向東方向行駛的公車上，時間在下午的6時40分。多倫多警局41分局指出，歹徒趁上下班人多擁擠之際，在公車上對一名現年39歲的婦女性侵，隨後在Eglinton Avenue East及Birchmount Road路口下車逃逸。

警方公布在公車上攝影機所錄下的歹徒影像，並描述歹徒為年約28至32歲的疑似中東裔男子、身高5呎8寸至5呎10吋、中等身材，留黑色捲髮、蓄鬍鬚，犯案時身穿淡藍色長袖襯衫、卡其色長褲、身背藍色塑料背包。

警方公布涉嫌在TTC巴士上性侵婦女的嫌犯影像。（圖：警方提供）

士嘉堡鬥毆 警公布影像

【多倫多訊】士嘉堡地區5月27日發生一人遭多人襲擊案，警方14日公布其中一名嫌犯在監控錄像照片，希望有線索的市民盡快與警方聯繫。

警方稱，5月27日下午5時30分左右接到報警電話，稱士嘉堡地區Brimley Road和Lawrence Avenue East附近的Thomson Memorial Park內有一群人正在打一名男子。

警方隨後趕到，發現受害人傷勢嚴重，將他送往醫院治療。

警方認為，案發當時還有人在公園內目擊案件的發生，警方希望有線索的民眾可以聯絡警方。

監控錄像拍下一名嫌犯的照片。（取材自多倫多警局）

斧頭砍人男 係精神病患

【多倫多訊】上周涉嫌用斧頭把多倫多一房東砍成重傷的男子曾在1992年用鐮刀殺死室友，之後還曾被拘禁於一家精神病院。

據星報報導，現年64歲的多倫多男子勞韋斯（Rallin Edward Lawes）10日上午涉嫌在多倫多登打士街和布魯爾街（Dundas St. & Bloor St.）附近一處民宅內，將前往該處收取房租的房東砍成重傷。勞韋斯當日被警方逮捕並被控殺人未遂罪。警方表示，受害房東的頭部被斧頭砍中數次，身受重傷，不過估計沒有生命危險。

勞韋斯11日已出庭聆訊，並將於15日再次出庭。

勞韋斯聲稱，1992年之所以攻擊並殺死室友Carleton Palmer是出於自衛，對二級謀殺的指控拒不認罪。勞韋斯曾與Palmer共同居住在多倫多西端的斯賓塞街（Spencer Ave）。最後法官裁定，儘管勞韋斯也承認殺死室友的事實，不過由於他患有精神疾病，因此並不負刑事責任。

心理醫生麥當勞（Angus McDonald）曾表示，勞韋斯一直懷疑有人偷竊他的財物或試圖在他的飯菜中下毒，當時勞韋斯認為室友出來殺自己，因此將室友殺死。勞韋斯對自己的行為並沒有悔意。

勞韋斯曾被拘禁在北部離多倫多兩個小時車程的Penetanguishene精神病院，直到審核董事會決定把勞韋斯送往其他醫院。

目前，這所精神病院改名為Waypoint Centre精神病院。該院發言人沒有確認勞韋斯待在這所精神病院的時間，也沒有提供其他信息。心理醫生曾在1993年的法庭中表示，勞韋斯需要在精神病院接受「長期治療」，直至他的餘生。

警槍殺精神病人 將辦聽證

編譯組

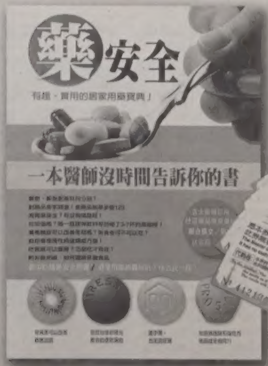
多倫多14日電

安省法醫辦公室14日提出，就大多倫多地區發生的三宗持械精神病人遭警察槍殺事件舉行聽證會。

該省府直屬機構發布的聲明說：25歲的賈丁-道格拉斯、52歲的基賓嘉迪絲、29歲的艾林崗，在死亡時均處於精神失常狀態。但法醫辦公室尚未公布舉行調查三名精神病人遭槍殺原因的合併公聽會的日期和地點。

專門調查警方辦案期間發生傷亡事件的安省特別調查組（SIU），已先後確定涉及三名精神病人遭槍殺事件的警員均係合法執行公務，因此安省法醫辦公室將來進行的公聽會，是為了查明三名精神病人遭警方擊斃的原因，和今後如何設法避免這樣的不幸事件。

買《藥安全》送換報券



內容從居家常見疾病OTC用藥、到近幾年最夯的治療癌症標靶藥物，中壯年、銀髮族必讀的老人心血管用藥、預防心血管訴求，讓孩子吃藥注意事項，與女性息息相關的避孕藥，懷孕、哺乳期間用藥問題，並收錄解析民衆日常用藥最關心的食物與藥品的交互作用、聰明吃藥TIPS、葡萄糖胺的真相等內容。清晰易懂的圖片與賞心悅目的編輯版面，讓深奧的用藥常識淺顯易懂。

售價：$15(含稅)

隨書附送10張換報券（價值$5）

洽購可親臨《世界日報》社：

7755 Warden Ave. Unit 9 Markham L3R 0N3

或電：(416) 778 -0888 Ext: 247 查詢

輕軌動工封路影響 商家怨未獲告知

施工單位：將建立特別聯絡小組 與艾格林頓西街商業促進協會溝通

記者賓詩明

多倫多報導

艾格林頓西街輕軌線（Eglinton Avenue West LRT）即將動工，但該區商業促進協會總裁阿拉恩皮（Nick Alampi）卻認為，負責項目的大都會交通局（Metrolinx）沒有將施工可能帶來的經濟影響，一五一十的告訴該地區的商販。

在艾格林頓西街Marlee Avenue和Dufferin Street之間共有大約200個商鋪，阿拉恩皮透露，目前該路段的多數商家都不知道修路期間該如何經營商舖，而自己也相信，大都會交通局並沒有計算因施工造成該區商家經濟上的具體損失。

阿拉恩皮說，「因為施工所導致的店舖沒法正常經營，還要我們如何對顧客解釋？沒有人告訴我們答案。」

阿拉恩皮自己在艾格林頓路段經營兩家男士服裝店，他認為，因為大都會交通局沒有與當地商販作出更好的溝通，所以它也不會聽到商販對於如何更好開發該區的意見與建議，他說，「我們希望可以被告知，這樣有問題的話，我們也可以幫助解決。」

令阿拉恩皮擔憂的還有大都會交通局並不熟悉該地區，他說，「既然他們（開發商）從未居住這裡，他們又怎麼知道施工會帶來的影響呢？」

大都會交通局的發言人奧斯勒（Mark Ostler）對此則表示，交通計畫部門已經與當地商販進行了深度的磋商，並且在過去的兩年間，有關部門已經對商業促進協會作出各種演講，解釋有關施工期間的安排計畫。

奧斯特另外透露，目前大都會交通局試圖從9月開始，建立一個特別聯絡小組，專門用來與商業促進協會就施工相關內容作溝通。也是9月份，多倫多市議會工務委員會（Public Works Committee）將收到來自大都會交通局的計畫書，就2014年，將Allen Road Expressway從艾格林頓開始封路的目的，大都會交通局認為，封路作法對於輕軌線的按時修成可能有必要。

阿拉恩皮表示，將在本周國際街頭節（York-Eglinton International Street Festival）上號召本地居民推廣本地經濟，而奧斯特則透露，計畫在2013年，為該路段計畫一個新的市場推廣活動，叫作「Shop Local，Shop Eglinton」。

艾格林頓西街的交通平日也異常擁擠（下圖）。目前一些施工標識已經被擺在路邊（右圖）。（記者賓詩明／攝影）

多倫多電影節 將映蔡明亮行者

多部華語片 也舉行首映

蔡明亮（右圖，取材自無名小站阿亮日記）首部微電影「行者」將在多倫多電影節中放映，李睿珺（左上圖）的「告訴他們，我乘白鶴去了」，和彭韜（左圖）的The Cremator也將舉行首映。（取材自天畫畫天文化傳媒）

【多倫多訊】繼獲邀擔任2012年坎城影展評人雙周單元閉幕片後，台灣導演蔡明亮的首部微電影「行者」（Walker）將在多倫多電影節中放映，且另有多部華語片亦即將在電影節中舉行首映。

蔡明亮於1994年曾以「愛情萬歲」獲得威尼斯影展金獅獎、1997年以「河流」獲得柏林影展銀熊獎，於2005年再以「天邊一朵雲」獲得第55屆柏林國際電影節最佳藝術貢獻獎。而片長26分鐘的「行者」，則是蔡明亮在2009的「臉」之後唯一的作品。

在長片首映方面，中國導演彭韜的The Cremator將在影展中舉行全球首映。

另有李睿珺的「告訴他們，我乘白鶴去了」（Fly With the Crane）及王兵的紀錄片「三姐妹」（Three Sisters）亦在影展中做北美地區的首映。

中區華埠火災 12消防車馳援

疑珠寶店電器短路 幸及時撲滅

【多倫多訊】14日上午多倫多中區華埠一商家發生一宗火災，所幸被消防隊及時撲滅，無人傷亡。

據CTV報導，多倫多消防隊於14日上午9時剛過接到報警前往位於中區華埠登打士街與士巴丹拿街附近一建築物內某珠寶店，多倫多消防隊隊長拉圖尼克表示，消防隊員在現場發現樓內有火燃燒，並有大量濃煙從中冒出，被消防隊確定為二級火災。

消防隊共出動了12輛消防車和40名消防隊員滅火，在滅火期間將士巴丹拿街部分路段封閉，在消防隊努力下火勢得到控制，無人在火災中受傷，在火撲滅之後封閉道路隨後重開，消防隊仍在調查火災原因。

有報導指可能是珠寶店內電器短路造成火災，而位於發生火災的珠寶店旁邊一間超市也因滅火時受到水淹而暫時關閉。

14日上午多倫多中區華埠一商家發生火災，所幸被消防隊及時撲滅（上圖）。左圖為滅火期間，士巴丹拿街部分路段被封閉。（CTV）

加東空軍大鵬聯誼會舉行814空軍節第75周年慶祝餐會。圖為與會人士合影。（記者邱冠銘／攝影）

慶祝空軍節 大鵬老兵憶先烈

記者邱冠銘

多倫多報導

加東空軍大鵬聯誼會為慶祝814空軍節，於14日在士嘉堡舉行「814空軍節第75周慶祝紀念餐會」。

加東空軍大鵬聯誼會會長李復星表示，翻開中華民國空軍輝煌的歷史，自1637年在筧橋空戰中以6比0的全勝戰果打破日本「皇軍無敵」的神話，也粉碎了日本當時「三月亡華」的美夢。而75年來在先烈先賢的犧牲奉獻下，更為中華民國今日的繁榮與安定，奠定穩固的基礎。加東大鵬聯誼會每年在空軍節之際，都會舉辦紀念大會以緬懷過去，同時進一步凝聚海外空軍校友及家屬的向心，使「忠勇」軍風得以在海外地區繼續扎根、傳承。

第75周年814空軍節慶祝紀念餐會，於上午11時30分在位於士嘉堡地區的翠園餐廳舉行，共有中華民國空軍校友、眷屬及其它社團代表約百餘人參加，駐多倫多台北經濟文化辦事處亦派遣洪松暉組長出席。

洪松暉在致詞時說道，無空防即無國防，中華民國空軍先賢不但在國家發生戰亂時擔負起救國救民的重責大任，今日在多倫多的空軍校友及家人更將愛國的情操延申至海外地區，以民間的力量為國家拓展外交工作，也讓此地來自不同社區的人士，對台灣的民主成果與經濟進步有更多的認識。

昨日的慶祝大會，在中華民國國歌的歌聲中展開，首先是來賓簡短的致詞及宣讀來自空軍總司令嚴明的賀函，緊接在做過會務及財務報告之後，主辦單位更邀請專業藥劑人士到現場以「老年人如何安全使用藥物」為題做專題報告，為在場年長的聯誼會會員及眷屬提供正確的用藥知識。

請按讚 f

義工，讓世界更美好

世界日報招募義工

主辦：世界日報　協辦：蓬萊文教基金會

場地、機票贊助：大都會廣場

2012年5月 ～11月底

※ 一個讓您展示才華和愛心的機會
※ 一個給您分享愛和付出的平台
※ 一個幫助您自我實現的途徑

凡參加活動義工將按參加時數贈送抽獎券，每參加一小時便得抽獎券一張，可參加11月底"世界日報義工感恩聯誼"及大抽獎，大獎包括多倫多台北/北京往返機票等。

每月進行系列活動包括：
◆社區義工培訓課程 ◆家庭讀書會 ◆社區歡樂遊戲日
◆社區服務活動 ◆多倫多導覽／社區團體支援活動

報名和查詢：蓬萊文教基金會 Judy / Wynne
電　話：905-940-8978
電　郵：worldvolunteerstoronto@gmail.com
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer

活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers）
報名方式：上網至活動網頁，點選「加入我們」，註冊後便能選擇您想參加的義工活動。

※於大都會廣場的課程、活動時間或有變動，請密切關注活動網頁及臉書

加華幹細胞協會推廣活動
日期：8月17－19日
地點：列治文山時代廣場
"邀當日服務義工"

【義工，讓世界更美好】七、八月活動表
世界心志工培訓課
日期：7月19日～8月9日
時間：每週四1:30PM－4:00PM
地點：大都會廣場121房間
七、八月環保義賣活動表
日期：7月26日(四)～8月4日(六)
時間：11AM－3:30PM
地點：大都會廣場中庭/2F
"邀當日服務義工"

【大都會8月流水席園遊會】
2012年台灣文化節將於8月24日至26日在多倫多湖濱中心（Harbourfront Centre）再度隆重舉行，作為文化節的預熱活動，大都會廣場計劃在8月3日至5日在廣場中庭以及室外停車場舉辦三天的流水席園遊會，園遊會將集合大都會美食、台灣小吃、星飛飛歌唱比賽、環保義賣等元素，精彩紛呈，不容錯過！
活動時間：8月3日（五） 5 pm － 10pm
8月4日（六） 12pm － 10pm
8月5日（日） 12pm － 8pm

41304

味香村24周年慶 貴賓優惠多

買VIP卡即享有一年9折用餐及外帶、集點回贈優惠 再送限量精美紀念品

味香村推出多種經典菜，如香味獨特的樟茶鴨。（圖：業者提供）

【多倫多訊】24年前王氏夫婦和兒女帶著思念故鄉的心和對家鄉風味的熱情，從遙遠的山東遷至台灣，再由台灣跨海來到多倫多，於熱鬧的唐人街上開了第一間以北方料理為主的味香村餐館。

多年來味香村董事長王志舜汲取旅行帶來的靈感，秉持將健康與藝術融入美食的理念，熬過飲食業忙碌艱辛的起步階段，將味香村發展成長至今日的七間連鎖店，分布大多市區及著名尼加拉瀑布地區，深受顧客的喜愛與大力支持，更曾榮獲馬英九總統頒發的海外台商磐石獎、多倫多Zagat Review「多倫多第一亞洲美食獎」等各界肯定。

王志舜強調，經營餐飲企業需要一種絕不打退堂鼓的使命感，不斷思考如何超越自己，將最好的北方口味呈現給顧客。

味香村的多種經典菜色有傳統手工小籠湯包、上好AAA牛肉燉煮的紅燒牛肉麵、香味獨特的樟茶鴨、養生為主題的蒸餃和瑤柱絲瓜湯包，並於近期推出許多新的辣味料理，如保留川辣特色而不燥的香辣蟹、山城辣子雞、尖椒小炒羊等。

本月15日起，味香村將舉行盛大的24周年歡慶活動，凡於活動期間至任何一間味香村分店購買VIP貴賓卡，可立即享有一年份九折用餐及外帶優惠、集點回贈優惠，以及精美紀念禮品一份(禮品有限，送完為止)。

味香村七家分店地址如下：利是商場(Finch & Leslie)，125 Ravel Rd Toronto，電話：416-756-9388；華埠(Downtown)，418 Dundas St W Toronto，電話：416-977-3909；北約克(North York)，5188 Yonge St North York，電話：416-221-9797；士嘉堡(Scarborough)，4452 Sheppard Ave E Toronto，電話：416-298-8081；大都會(Metro Square)，3636 Steeles Ave E Markham，電話：905-947-0370；金貿中心(Commerce Gate)，505 Hwy 7 E Thornhill，電話：905-763-8211；St Catharines(瀑布觀光區新分店，現已開幕)，344 Glendale Ave St Catharines，電話：905-680-9513。味香村線上訂餐網址：www.asianlegend.ca。

多倫多演藝學院 18日起盛大公演

多倫多演藝學院8月推出三場大型演出。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】多倫多演藝學院8月推出三場大型演出，音樂會由著名鋼琴家Alexander Kats，Georgiana Balanica，著名單簧管演奏家Dr. Alejandro L. Lozada，Nicolai Tarasov，著名小提琴家Ruben Kosemyan，歌莉雅樂歌唱家Eva Hu，Sarah Hicks，Tsu Ching Yu，Charlotte Knight；Jeff Chacko，baritone；Jonathon Dick，Abigail Freeman，Paul Williamson，tenor；Henry Irwin，baritone；Liron Groisman，baritone；Henry Irwin，baritone；Sergey Martsenyuk，bass-baritone等領銜主演以及室內樂團聯合呈現。表演曲目有《唐璜》、《弄臣》等世界名曲經典，還有獨唱、獨奏，原汁原味呈現莫扎特經典音樂精華。

主辦單位介紹，本次音樂會的音樂總監由著名指揮家SabatinoVacca擔任，藝術總監由國際著名女高音歌唱家留玉梅出任。

8月18日晚 8時開幕式音樂會：世界著名經典，同時交響樂聯袂出演。8月25日晚 8時經典莫扎特歌劇《唐璜》，經典威爾第歌劇《弄臣》精彩片段。演出地址：多倫多演藝學院音樂廳(Toronto Academy For Performing Arts)，288 Cummer Avenue, North York, ON M2M 2E7，電話：416-260-1882。

8月24日晚 8時經典莫扎特歌劇《唐璜》，經典威爾第歌劇《弄臣》精彩片段，演出地址：Columbus Centre，901 Lawrence Ave. West, Toronto, ON，電話：416-879-6098。

主辦單位表示，音樂會普通票25/場，兒童、老人票10/場，套票(票)20/場，10張團購票可獲贈價值15元/場。查詢與購票方式：torontoacademyforperformingarts@yahoo.ca，有關售票和其他信息的詳細情況，請洽詢416-260-1882。

帳戶消費扣款 RBC安全好用

【多倫多訊】Visa宣布推出RBC Virtual Visa Debit服務，讓消費者可從自己的銀行帳戶中直接扣除款項，去支付網上、電話或郵購購物。隨著加拿大人參與電子商貿的人數屢創新高，RBC Virtual Visa Debit正好針對所需，提供更靈活及更多的付款選擇，網上扣帳功能發揮極致。

皇家銀行介紹，RBC Virtual Visa Debit的主要特色，在於讓加國消費者能運用自己銀行帳戶中提取的款項，令他們在網上、電話或郵購購物時有更多，而且更具認受性的付款選擇；此外，他們還可藉此在網上繳交定期及經常性帳單。而利用RBC Virtual Visa Debit進行的購物交易，透過Visa網絡處理， 並享有Visa提供的多層安全保障，包括Visa交易零風險、Visa驗證、E-Promise、地址驗證服務及CVV2 (三位數字保安編碼)等。

RBC付款及理財服務部主管Doug Collins說：「Virtual Visa Debit能讓我們的客戶，包括那些喜歡用扣帳方式或未能使用信用卡的客戶，在本國及全球數以萬計的網上商店安全購物。而推出RBC Virtual Visa Debit，我們將可持續提升他們的購物付款體驗，為客戶提供更多的網上購物付款選擇。」

RBC存款帳戶持有人將收到一張資料卡，提供網上購物時所需的資料，當中包括Visa Debit號碼、有效日期，以及三位數字的保安編碼等，讓帳戶持有人在網上購物時，可直接從自己的銀行帳戶中支付有關款項。由於Virtual Visa Debit服務只為網上、電話或郵購購物而設，因此，該資料卡不能在實體商店、ATM自動櫃員機或金融機構使用。

RBC的Virtual Visa Debit不收年費，而使用RBC Virtual Visa Debit所進行的交易，也不會計算在客戶帳戶組合的每月支數交易限額內。自從Visa Debit引入加拿大以來，已經有近1萬5000間本國商戶簽署接納Visa Debit；由此可見，消費者對付款產品的選擇及便捷要求日益增加。欲知更多有關Visa Debit的資訊，請瀏覽Visa.ca/debit。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

多倫多佛光山寺

孝親報恩

梁皇法會

EMPEROR LIANG'S REPENTANCE SERVICE

《梁皇寶懺》為佛教中懺悔滅罪之懺王；
乃生亡兩利，修慈悲行之寶典。禮拜此懺，恩霑九有，德被四生；
解怨釋結，消災祈福，超度亡靈，至為殊勝！

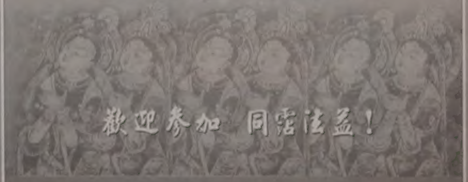
8月22~25日 10:00am~9:30pm 禮拜梁皇寶懺
8月26日 1:30pm~6:00pm 三時繫念/總回向

2012年孝親報恩梁皇法會番別表

日期	時間				
	10:00 am	11:30 am	2:00 pm	3:20 pm	7:30 pm
8月22日(三)	灑淨	上供	卷一(上)香供養	卷一(下)香供養	卷二(全)花供養
8月23日(四)	卷三(上)燈供養	上供	卷三(下)燈供養	卷四(全)塗供養	卷五(全)果供養
8月24日(五)	卷六(上)茶供養	上供	卷六(下)茶供養	卷七(全)食供養	卷八(全)寶供養
8月25日(六)	卷九(上)珠供養	上供	卷九(下)珠供養	卷十(全)衣供養 (消災植福回向)	
8月26日(日)	1:30pm 三時繫念法會 (超薦植福回向)				

法會發起人，消災祿位，超薦牌位，齋天，供齋等功德登記請逕洽多倫多佛光山寺

8月25、26日，下列地點設有巴士交通服務：
1. 萬錦佛光緣 7100 Warden Avenue, Markham
2. 芬治地鐵站 Finch Subway Station
法會詳情與巴士座位登記，請電 905-814-0465



多倫多佛光山寺 Fo Guang Shan Temple of Toronto
6525 Millcreek Drive, Mississauga, Ontario, L5N 7K6 Tel: 905-814-0465 Website: www.fgs.ca

41308

書法家 李國棟多市辦展 獲贈市徽

浸淫書法60多年 體悟醫學、書法、音樂三位一體 世界巡展20多幅創作

記者翁曉青

多倫多報導

結束了在聯合國的展出，書法家李國棟應多倫多大都會(Metro Hall)的邀請前來舉辦世界巡展，展出了20多幅他多年創作的藝術精品，以及他與葡萄牙畫家利迪婭(Lydia Reinhold)創作的中西合璧藝術作品。李國棟對在電腦普及的社會，如何傳承書法的精髓表示擔憂。

曾任昆明醫學院教授的李國棟自幼研習書法，迄今已有60多年。他20多年前移居泰國，現任泰國國際書畫院院長。除了書法，他還熱愛音樂，每年都會參與一、二次公開演出。李國棟表示，自己從小就幫助行醫的父親寫處方，並學習二胡和提琴，所以對他而言，醫學、書法和音樂三位一體，悟性相通。他說，書法是無聲的音樂、紙上的舞蹈，音樂的旋律、音域、音量高低與書法的韻律、構圖、高矮胖瘦相互呼應。而書法與醫學也有相通之處，自己從小寫處方，一輩子沒離開過毛筆，懸壺濟世的醫者仁心，也賦予書法作品精氣神。研習書法可修身養性，淨化心靈，用書法啟發患者，尤其是腦血管疾病的患者，有明顯的輔助治療作用。

李國棟表示，即使不懂中文的人也能體會中國書法的優美內涵，有參觀者從他寫的「韻」字中感覺到了五線譜的符號。據他介紹，從前年至今，他的作品已經在聯合國進行過15次展示，包括個展、聯展、獲頒獎時的展示等。2010年他在新澤西舉辦的世界知名藝術家作品展中贏得鑽石獎，獲聯合國秘書長潘基文讚賞。葡萄牙駐聯合國大使的夫人利迪婭看了他的字產生了創作的靈感，於是兩人結合中國書法的黑白線條與西方繪畫的艷麗色彩，共同創作了一批中西合璧的藝術作品，於6月底至7月初在聯合國總部展出。

上圖：市議員凱利(右)將一枚多倫多市徽贈給李國棟教授。（圖：主辦機構提供）

左圖：書法家李國棟在現場為展覽協辦機構多倫多社區與文化中心提寫「和諧社區」橫幅，右為該中心行政總監鍾新生。（記者翁曉青/攝影）

李國棟表示，中國文化、藝術、書法、音樂不能丟，書法的意義很深刻，不僅是個人修身養性，還可令整個社會平心靜氣。當今社會人心浮躁，物欲橫流，中國文化對心靈回歸有一定的希望。因為中國傳統文化中的三大支柱：道家倡導尊重自然，人與自然和諧；儒家提倡人與社會和諧；佛教提倡人與心靈和諧。

李國棟在多倫多的書法展今日最後一天，展品中有多幅「佛」、「悟」、「韻」等豎幅巨作，遒勁有力，氣勢非凡。此外還有與利迪婭聯合創作的「梅」、「蘭」、「竹」、「菊」等書畫合璧作品，令人耳目一新。

市議員凱利(Norm Kelly)昨日參觀書法展後留言表示，該展覽是他所見過的最好的展覽之一，展現了中國文字的優美，耐人尋味。他還代表市長福特向李國棟贈送了一枚多倫多的市徽，歡迎他成為多倫多榮譽市民。

兒童安全團體 籲用安全座椅

【多倫多訊】加拿大兒童安全(Safe Kids Canada)日前再次提醒家長，在孩子搭車時一定要使用兒童安全座椅。

該團體掌握的資料顯示，全國使用汽車兒童座椅的比率僅有28%。此外，不僅比率很低，而且在安省有八成使用汽車兒童座椅的人使用方法並不正確，這種情況使兒童搭乘汽車時存在著很大的不安全因素。該團體稱，每年有100個不足14歲的少年、兒童死於車禍，更有1萬名14歲以下的少年、兒童因為交通意外而傷殘。

該團體指出，即便使用汽車兒童座椅的方法不正確，但還是要比不用汽車兒童座椅的安全系數提高了75%。因此家長在帶孩子開車外出時，一定要使用兒童座椅。

本國的法例規定，孩子在身高4呎9吋以下、體重在40至80磅之間必須要使用汽車兒童座椅。

失蹤人口

士嘉堡 41歲華婦下落不明

【多倫多訊】士嘉堡地區一名華裔婦女失蹤，多倫多警方呼籲市民協尋。

多倫多警局42分局指出，被通報失蹤的華裔婦女，為現年41歲的劉光華（Guang hua Liu，譯音），她最後被看到的時間是10日午後的6時30分，地點在華人聚集的Kennedy Road及Huntingwood Road附近。

警方描述劉光華身高5呎1吋，體重108磅，留長直髮，且髮色為棕褐色，有紋眉。警方呼籲有見過劉光華的市民，盡速與警方或滅罪熱線聯絡。

警方籲民眾協尋的失蹤華裔婦女劉光華。（圖：警方提供）

母帶走 12歲女孩不見近月

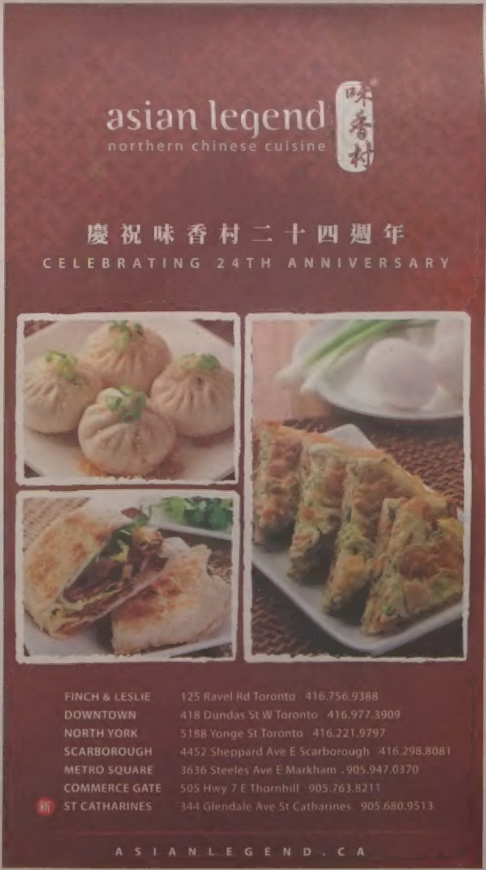
【多倫多訊】現年12歲女孩衡恩（Dystani Heng）離奇失蹤已將近一個月，她最後一次被人看到是在7月16日，當時她與母親出現在簡街（Jane Street）夾芬治西街（Finch Ave W）附近。

警方曾於8月9日表示，衡恩的母親涉嫌利用探親機會將衡恩私自帶走。

衡恩的母親14日向警方自首，目前她面臨一項違反監護權的控罪。不過警方表示，目前衡恩的下落仍然不明。

衡恩身高4英呎10英吋，體重約90磅。警方擔心失蹤女孩安全，呼籲市民提供相關信息，電話：416-808-3100；或匿名致電滅罪熱線：416-222-8477。

失蹤近一個月的12歲女孩衡恩下落仍不明。（圖：警方提供）



41303

世界日報 World Journal
世界日報 帶您看世界

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

CAW、北美3車廠展開談判

工會主席：不會接受兩層薪資結構 克萊斯勒：雖已獲利但未脫離險境

加通社

多倫多14日電

加拿大汽車工人工會（CAW）14日針對新集體雇用合約，和北美三大車廠展開第一輪談判，首日將和通用汽車和克萊斯勒車廠代表分別舉行短暫會議。

CAW在北美大車廠於2008年至2009年財務陷入困境期間曾做出一些讓步，CAW14日表示，由於三大車廠現在已開始賺錢，他們應可分一杯羹，CAW全國主席李文薩說，通用和福特在北美市場已創下獲利最高紀錄，克萊斯勒回復到正常獲利情況的速率亦出人意料的快，這是所有人在2009年都無法預測到的狀況，而汽車工人的犧牲奉獻功不可沒。

工會代表14日早上先和加拿大通用汽車公司人員會面，晚一點再和克萊斯勒公司人員舉行會議，福特公司人員需要安排至15日會面。李文薩指出，通用公司打算研擬一個薪津整體計畫，及調降現行時薪支付標準，但資方未透露相關細節。

李文薩並警告說，汽車業者不需要對談判過程抱著過度希望，工會也斷然不會接受兩層（two-tier）的薪資結構；不過加拿大克萊斯勒公司勞資關係總監貝斯特14日警告說，雖然該公司已恢復獲利，但並未完全脫離險境，即使汽車業和該公司狀況目前都呈現一些改善，但獲利額度相當有限，而且市場競爭激烈情勢，令該公司依舊處於危機四伏環境之中。

豐業銀行經濟專家提出的一份報告顯示，北美市場汽車銷售量在2012年上半年呈現兩位數成長率，是從2007年迄今表現最佳年份，而除了西歐市場之外，全球各地汽車銷售量皆上揚，今年截至目前，全球汽車銷售量已成長達6%。

豐銀經濟及汽車產業專家高梅斯說，多數國家短期及長期利率仍處於低檔，令汽車貸款日益風行，加上新興經濟國家工作機會穩定，估計汽車銷售量在今年下半年將繼續成長。

汽車工會（CAW）展開和汽車業者的合約談判。克萊斯勒車廠人力資源經理夏京納（左一），和CAW克萊斯勒談判委員會的奇歐度（左二），及工會主席助理迪亞斯（右二），在會議開始前先握手致意。（加通社）

亞洲鋼管傾銷？年底仲裁

編譯組

多倫多14日電

加拿大國際貿易仲裁庭（Canadian International Trade Tribunal）已經展開調查，以確定數個中東和亞洲國家是否向加拿大傾銷焊接鋼管（carbon steel welded pipe），使加拿大焊接碳鋼管業者蒙受損失。

該法庭14日表示，將於12月11日裁決那些接受調查的國家是否透過傾銷和補貼損害或危及加國業者利益。

據世界貿易組織（WTO）反傾銷協定第2條第1項規定：「自一國輸往他國之產品，如出口價格低於在該出口國國內消費之同類產品的價格，即該產品以低於正常價格輸往另一國家銷售，視為本協定所稱之傾銷。」

所謂的補貼則是指，出口到加拿大的外國產品得到生產國政府補貼，從而令產品擁有不公平的價格競爭優勢。

總部設在滿地可的諾瓦美利堅鋼鐵公司（Novamerican Steel Inc.）和安省的波頓鋼管公司（Bolton Steel Tube Co. Ltd.），今年5月向加拿大國際貿易仲裁庭投訴，台灣、印度、阿曼、韓國、泰國、土耳其、阿拉伯聯合大公國向加拿大傾銷尺寸為半英寸至六英寸的焊接碳鋼管，損害兩家加拿大公司的利益。

如果加拿大國際貿易仲裁庭確定上述國家的公司傾銷罪名成立，可裁決向他們徵收懲罰性的反傾銷稅，以及反補貼稅，以保護本國業者的正當權益。

嘉漢林業14日提出公司重組計畫。（CTV）

債收不回 嘉漢林業提整頓計畫

加通社

多倫多14日電

麻煩不斷的嘉漢林業公司（Sino-Forest Corp.），在涉入的重大詐欺指控尚未了結之際，於14日提出一項整頓計畫，最終可能由債主們取得公司所有權。

根據上述計畫，嘉漢林業的債權人及其他欠款債主，將獲得購買嘉漢林業資產的一家新公司股份，至於嘉漢林業現有持股人將分文都拿不回。

嘉漢林業今年初向法院申請破產保護，並希望能賣掉公司，可是一直沒有買主，至於涉及誇大資產及營收，和誤導投資人的指控，迄今尚未解決，該公司並在上個月宣稱，數家公司積欠他們超過5億元的債務難以收回，因為這些公司已撤消登記停止營運。

嘉漢林業指稱，這些在英屬維京群島登記立案的公司，撤銷登記做法違反中國法律規定；該公司當年為規避加拿大政府對外國公司設下限制，以登記在英屬維京群島的一些註冊仲介公司做為中國市場銷售代理人，但在政府放鬆限制後，嘉漢林業即在中國設立一家外資公司，截至今年3月30日，仍有總額計7960萬元債務待收回。

美零售優於預期

多指小升15點

編譯組

多倫多14日電

美國零售統計數據和優於預測的德國經濟成長推高原油價格，多倫多S&P/TSX綜合指數14日因而微升15.28點，收11,853.61點。

加元匯率微幅上升0.06美分，以1加元兌1.0082美元收盤。

美國商務部一早公布，7月零售銷售經季節調整後較上個月增加0.8%至4039億3000萬美元，增幅為2月以來最大，而且遠優於經濟學家預測的增加0.3%。6月和5月的零售銷售分別修正為減少0.7%和0.1%。

歐洲最大經濟體德國第二季GDP比第一季成長0.3%，增幅大於市場預測0.2%，但低於第一季的成長率0.5%。

引起人們警惕的是歐洲經濟逐漸冷卻，連最健康的國家都顯出疲態：法國為連續第三季停滯，雖然優於市場預估的萎縮0.1%，躲過衰退命運；奧地利和荷蘭各成長0.2%。這一切顯示，歐洲進一步接近衰退。

卡加利的投資專家范蘭考特說：「微觀經濟方面當然少一些負面新聞，但我們顯然目睹全球性的經濟成長放緩，新數據好壞互見。如果歐洲尚未進入衰退，也將令人遺憾地陷入衰退。」

范蘭考特又說，加拿大和美國仍是相當好的投資之處，很多公司繼續有健康的盈利，財務狀況也在改善。

多倫多股市表現最好的是金融股成長064%，其次是能源股升0.44%。表現最差的是基本金屬暨礦產股跌超過3%，金礦股跌1.1%，科技股也下跌。

金融簡訊

2012年8月14日

項目	升跌	收市
S&P/TSX 綜合指數	↑ 15.28	收市11,853.61
紐約道瓊指數	↑ 2.71	收市13,172.14
加幣兌美元	↑ 0.0006	收市1.0082
盎司黃金（美元）	↓ 10.20	收市1,602.40
那斯達克指數	↓ 5.54	收市3,016.98
史坦普500	↓ 0.18	收市1,403.93
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的互動服務
美加地區新聞 即時隨時更新
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

伯爵豪苑
特約代理商：
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
www.visarrealty.com
Tel : 416-293-9000
Fax: 416-293-5000
38 Milner Ave. Toronto, ON M1S 3P8
鍾恒盛 董事會主席
PAUL JONE CRF. FRI
Chairman & Broker of Record
pauljonevisar@gmail.com
pauljone@trebnet.com
Direct Line: 416-888-7899
訂金10% 5%簽訂合同 5%六個月後
熱線電話:416-888-7899
全城熱賣中的伯爵豪苑 2150 Condo 位於 Lawrence, Warden & Birchmount 中間,由著名意大利名師設計,豪華典雅,設備完善。請致電特約代理商 VISAR REALTY 國際地產,歡迎和誠徵各地產經紀參與合作!(Broker Protected)
伯爵豪苑 2150
售價由$188,000起
九呎樓底呎價$330起
推廣期間送車位和儲物室
2150 CONDOS
發展商 VHL
贈券$5,000現金